

以下の訂正があります.

英語 表紙

(誤) 試験時間 11 : 30 ~ 12 : 00

(正) 試験時間 11 : 00 ~ 12 : 00

2021年8月19日

令和4年度 (令和3年10月入学を含む)  
北海道大学大学院理学院自然史科学専攻  
(地球惑星ダイナミクス講座, 地球惑星システム科学講座,  
および 地震学火山学講座)  
博士前期(修士)課程入学試験

英語試験問題  
試験時間 11:30 ~ 12:00

以下の注意事項をよく読むこと。

1. 問題冊子1冊(この冊子), 解答用紙2枚, 草案紙1枚を配布する。
2. 英語試験の問題はⅠ 英文和訳およびⅡ 和文英訳から出題される。すべての問題に解答せよ。
3. 解答は, Ⅰ 英文和訳およびⅡ 和文英訳に対して, 別々の解答用紙(1枚)を用い, 指定された欄にⅠまたはⅡのように問題番号, そして受験番号を記入すること。氏名は記入しないこと。
4. 解答は解答用紙の裏面に及んでもよい。
5. 解答用紙, 草案紙が足りないときは, 試験監督者に申し出ること。
6. 解答用紙はⅠ 英文和訳およびⅡ 和文英訳の順に回収する。解答の如何に関わらず受験番号を記入し, すべての解答用紙を必ず提出すること。
7. 問題冊子と草案紙は持ち帰ってもよい。
8. 試験時間が終了し, 監督員の指示があるまで退出することはできない。試験時間中, トイレや体調不良がある受験生は挙手の上, 監督員に知らせること。

## I 英文和訳

問題 I -1 以下の英文を読み, 下線部 (1) ~ (3) を和訳せよ.

著作権のため非開示

[注 1] irrigation: 灌漑, pasture: 牧草地, phenology: 生物季節(学)

[出典] Gordon Bonan 著, “Ecological Climatology” 3rd edition 2015, Cambridge University Press.

問題 1 - 2 以下の英文をすべて和訳せよ。

著作権のため非開示

[注] Ads : Advertisements, plaster : あちこちに貼る

[出典] CNN English Express, July 2018 より抜粋.

## Ⅱ 和文英訳

下記の（１）～（４）のすべての和文を英訳せよ。

著作権のため非開示

「マーク・ピーターセン：日本人の英語」より一部加筆